

ВІЗАВАЯ АНКЕТА ДЛЯ ЎЎЕЗДУ Ў РЭСПУБЛІКУ БЕЛАРУСЬ

نموذج طلب تأشيرة دخول لجمهورية بلاروس

1. Прозвішча/ لقب العائلة		4. Пол/ الجنس		Фотаздымак / مكان الصورة																																							
2. Імя/ الاسم		<input type="checkbox"/> мужчынскі/ رجل																																									
3. Іншыя імёны, прозвішчы, у тым ліку дзявочае/ اسم الأب أو اسم الشهرة		<input type="checkbox"/> жаночы/ امرأة																																									
5. Дата нараджэння/ تاريخ الميلاد		6. Месца нараджэння/ مكان الميلاد		تستكمل بمعرفة الموظف المختص / Службовыя адзнакі																																							
<table border="1"> <tr> <td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td> </tr> <tr> <td colspan="10">(day/month/year)يوم/شهر/سنة</td> </tr> </table>													(day/month/year)يوم/شهر/سنة										країна/ دولة..... горад/ مدينة..... раён(вобласць)/ (محافظة)																				
(day/month/year)يوم/شهر/سنة																																											
7. Цяперашняе рамадзянства(ы)/ الجنسية الحالية		калі Вы мянялі грамадзянства(ы), калі ласка, назавіце рамадзянства(ы), якія былі ў Вас раней/ إذا كنتم قد غيرتم جنسيتكم نرجو ذكر الجنسية السابقة على الجنسية الحالية Дата(ы) змены грамадзянства(аў) / تاريخ تغيير الجنسية (الجنسيات)		Дата звароту Падставы: <input type="checkbox"/> сапраўдны пашпарт <input type="checkbox"/> візавая падтрымка <input type="checkbox"/> фінансавыя сродкі <input type="checkbox"/> страхоўка <input type="checkbox"/> інтэрв'ю Рашэнне по звароту: <input type="checkbox"/> станоўчае <input type="checkbox"/> адмоўнае																																							
8. Тып пашпарта/ نوع وثيقة (جواز) السفر		9. Нумар пашпарта/ رقم الجواز																																									
<input type="checkbox"/> звычайны / عادي <input type="checkbox"/> дыпламатычны / دبلوماسي <input type="checkbox"/> службовы / رسمي <input type="checkbox"/> іншы дакумент / وثيقة أخرى		1. Кім выдадзены/ الجهة المصدرة للجواز 2. Тэрмін дзеяння/ تاريخ صلاحية الجواز 3. Дзе выдадзены/ مكان الإصدار																																									
10. Дата выдачы/ تاريخ الإصدار		11. Дата выдачы/ تاريخ الإصدار		Рашэнне по звароту: <input type="checkbox"/> станоўчае <input type="checkbox"/> адмоўнае																																							
<table border="1"> <tr> <td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td> </tr> <tr> <td colspan="10">(day/month/year)يوم/شهر/سنة</td> </tr> </table>													(day/month/year)يوم/شهر/سنة										<table border="1"> <tr> <td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td> </tr> <tr> <td colspan="10">(day/month/year)يوم/شهر/سنة</td> </tr> </table>												(day/month/year)يوم/شهر/سنة								
(day/month/year)يوم/شهر/سنة																																											
(day/month/year)يوم/شهر/سنة																																											
14. Месца працы / مكان العمل		15. Службовы адрас/ عنوان العمل		Тып візы: <input type="checkbox"/> B <input type="checkbox"/> C <input type="checkbox"/> D																																							
раймаемая пасада / الوظيفة работадаўца / جهة العمل.....		дом / رقم المبنى вуліца / شارع..... орад (населены пункт) / مدينة (ناحية) раён(вобласць)/ حي..... тэлефон / تليفون e-mail بريد إلكتروني.....																																									
16. Тып візы/ نوع التأشيرة		17. Віза / تأشيرة		Кратнасць візы: <input type="checkbox"/> 1 <input type="checkbox"/> 2 <input type="checkbox"/> шм																																							
<input type="checkbox"/> транзітная / عبور (ترانزيت) <input type="checkbox"/> кароткачасовая / قصيرة الأجل <input type="checkbox"/> доўгатэрміновая / طويلة الأجل		<input type="checkbox"/> групавая / جماعية <input type="checkbox"/> індывідуальная / فردية																																									
18. Колькасць уездаў/ عدد مرات الدخول بالتأشيرة		19. Тэрмін знаходжання / المدة المطلوبة لسريان التأشيرة		Мэта візіту <input type="checkbox"/> без права працы па найму <input type="checkbox"/> гуманітарная <input type="checkbox"/> дыпламатычная <input type="checkbox"/> з правам працы па найму <input type="checkbox"/> наведванне месцаў пахавання <input type="checkbox"/> на сталае жыхарства <input type="checkbox"/> прыватная <input type="checkbox"/> рэлігійная дзейнасць <input type="checkbox"/> службовая <input type="checkbox"/> транзіт <input type="checkbox"/> турызм <input type="checkbox"/> у мэтах вучобы <input type="checkbox"/> удзел у спартыўных/культурных мерапрыемствах																																							
<input type="checkbox"/> аднаразовая / مرة واحدة <input type="checkbox"/> двухразовая / مرتين <input type="checkbox"/> шматразовая / متعددة المرات	 сутак / بالأيام																																									
20. Тэрмін дзеяння візы/ المدة المطلوبة لصلاحية التأشيرة		21. Назва запрашаючай арганізацыі або імя запрашаючай асобы/ الجهة أو الشخص (البلاوسي) المانح للدعوة		Сапраўдная Э..... па.....																																							
/ من (day/month/year)يوم/شهر/سنة		/ حتى (day/month/year)يوم/شهر/سنة																																									
22. Адрас запрашаючай арганізацыі або асобы/ عنوان الجهة أو الشخص المانح للدعوة		23. Адрас знаходжання ў Беларусі/ عنوان الإقامة في جمهورية بلاروس		Віза № BLR																																							
дом(кватэра)/(الشقة)/ رقم المبنى вуліца/ شارع..... орад (населены пункт)/ مدينة (ناحية) раён(вобласць)/ منطقة..... тэлефон/ تليفون e-mail بريد إلكتروني.....		дом(кватэра)/(الشقة)/ رقم المبنى вуліца/ شارع..... орад (населены пункт)/ مدينة (ناحية) раён(вобласць)/ منطقة..... асцініца / اسم الفندق																																									
24. Мэта візіту падрабязна (الغرض من الزيارة بالتفصيل)		25. Дамашні адрас/ عنوان السكن (في الوطن)																																									
		дом(кватэра)/(الشقة)/ رقم المبنى вуліца/ شارع..... орад (населены пункт)/ مدينة (ناحية) раён(вобласць)/ منطقة..... Краіна / دولة тэлефон/ تليفون e-mail بريد إلكتروني.....																																									

PTO ↓ Глядзі на адвароце

26. Ці былі Вы раней у Рэспубліцы Беларусь / سبق لك السفر إلى جمهورية بلاروس <input type="checkbox"/> не/так <input type="checkbox"/> لا/не		калі/متى..... дзе/وأين..... якой мэтай/ الغرض من الزيارة.....																					
27. Папярэднія візіты ў Рэспубліку Беларусь (на працягу бягучага году)/ (في خلال العام الجاري) الزيارة السابقة لجمهورية بلاروس																							
28. Ці было Вам калі-небудзь адмоўлена ў беларускай візе альбо віза была анулявана / هل سبق رفض منحك تأشيرة بلاروسية أو تم إلغاء تأشيرتك <input type="checkbox"/> не / لا <input type="checkbox"/> так / نعم калі / متى																							
29. Ці падпадалі Вы падчас ранейшага знаходжання на тэрыторыі Рэспублікі Беларусь пад адказнасць за парушэнне беларускага заканадаўства/ هل سبق تغريمك لارتكابك مخالفات للقوانين البلاروسية <input type="checkbox"/> не / لا <input type="checkbox"/> так / نعم калі / متى дзе / أين																							
Станоўчы адказ на пытанне не вядзе да абавязковай адмовы ў выдачы візы, аднак у гэтым выпадку пажадана Ваша асабістая прысутнасць з мэтай правядзення інтэрв'ю з консульскім работнікам / الإجابة بنعم ليس بالضرورة تؤثر سلبا (بالرفض) على طلبك للتأشيرة، ولكنه في هذه الحالة سيكون حضورك ضروري لعمل مقابلة شخصية مع المسؤول القنصلي																							
30. Ці былі Вы калі-небудзь дэпартаваны з якой-небудзь краіны / هل سبق ترحيلك من أية دولة أخرى <input type="checkbox"/> не / لا <input type="checkbox"/> так / نعم		калі / متى з якой краіны / من أية دولة																					
31. Траспартны сродак, які прадугледжаны для ўезду ў Рэспубліку Беларусь/ ما هي وسيلة الانتقال المتاحة لك للسفر إلى جمهورية بلاروس		32. Маршрут руху/ (لبلاروس) خط سير رحلتك																					
33. Сродкі да існавання падчас знаходжання ў Рэспубліцы Беларусь/ الإمكانات المتوفرة لديك للإقامة في جمهورية بلاروس <input type="checkbox"/> наяўныя сродкі / نقود سائلة <input type="checkbox"/> крэдытныя карткі / بطاقة ائتمان <input type="checkbox"/> дарожныя чэкі / شيكات سياحية <input type="checkbox"/> білеты / تذاكر <input type="checkbox"/> пражыванне / خدمة إقامة فندقية		34. Медыцынская страхавая арганізацыя/ شركة التأمين الصحي нумар страхавога поліса / رقم بوليصة التأمين тэрмін дзеяння страхавога поліса / بوليصة التأمين صالحة حتى																					
35. Сямейнае становішча/ الحالة العائلية <input type="checkbox"/> знаходжуся ў шлюбе/ متزوج <input type="checkbox"/> разведзены(а)/ مطلق (مطلقة) <input type="checkbox"/> не знаходжуся ў шлюбе/ أعزب <input type="checkbox"/> удавец (удава)/ أرمل (أرملة)		37. Дзявочая фамілія мужа(жонкі)/ اسم أب الزوج (الزوجة)																					
36. Фамілія мужа(жонкі)/ لقب الزوج (الزوجة)		39. Грамадзянства мужа(жонкі)/ جنسية الزوج (الزوجة)																					
38. Імя і іншыя імёны мужа (жонкі)/ اسم أو شهرة الزوج (الزوجة)		40. Дата нараджэння мужа(жонкі)/ تاريخ ميلاد الزوج (الزوجة) <table border="1" style="width: 100%; text-align: center;"> <tr> <td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td> </tr> <tr> <td colspan="10">يوم/شهر/سنة (day/month/year)</td> </tr> </table>												يوم/شهر/سنة (day/month/year)									
يوم/شهر/سنة (day/month/year)																							
41. Месца нараджэння мужа (жонкі)/ محل (مكان) ميلاد الزوج (الزوجة)		42. Калі Вас суправаджаюць дзеці і яны ўнесены ў Ваш пашпарт, запоўніце табліцу/ إذا كان ت تصطحب في رحلتك أطفال مسجلون بجواز سفرك برجاء استكمال بيانات الجدول الآتي																					
прозвішча/ اللقب		імя/ الاسم																					
дата і месца нараджэння/ تاريخ ومكان الميلاد		дата і месца нараджэння/ تاريخ ومكان الميلاد																					
43. Дэкларацыя: я заяўляю, што інфармацыя, якая змешчана ў гэтай анкеце, з'яўляецца дакладнай і праўдзівай. Я ведаю, што паведамленне непраўдзівых звестак альбо адмаўленне ад прадстаўлення неабходных дакументаў можа служыць падставай для адмовы ва ўездзе ў Рэспубліку Беларусь. Я таксама папярэджаны, што, калі гэтая інфармацыя будзе прызнана недакладнай, віза можа быць анулявана ў любы момант. Я абавязуюся па прыбыцці ў Рэспубліку Беларусь ва ўстаноўленым парадку аформіць рэгістрацыю і пакінуць яе тэрыторыю да заканчэння тэрміну дзеяння візы./		44. Асабісты подпіс / التوقيع																					
45. Дата запавнення / بتاريخ		45. Дата запавнення / بتاريخ																					

إقرار: أقر ب أن كافة المعلومات الواردة بهذا النموذج حقيقية وصحيحة، وأدرك أن أية إفادات خاطئة أو امتناع عن تقديم المستندات الضرورية سيؤدي إلى رفض طلبي لدخول جمهورية بلاروس. ولقد تم تحذيري أيضا من أنه إذا تم اكتشاف عدم صدق أية معلومة سيؤدي إلى إلغاء التأشيرة في أي وقت. وأتعهد فور وصولي للأراضي البلاروسية أن أقوم بتسجيل نفسي (لدى السلطات المختصة) طبقا للقواعد المتبعة، وأن أعادر أراضي جمهورية بلاروس /قبل انتهاء مدة صلاحية التأشيرة